



КАНТОР DE АВІС ШИ КОМЕРС.

№ 38.

—♦♦♦ ДУНІ 12 ДЕКЕМВР БУКУРЕЩІ ♦♦♦—

1838

Авонаціа ти капіталъ съ фаче ла Kantorul de Avic, прип Ж. ла DD; секретарі чинс; Окжт. ххірі, въ датех рухле не ап, ти капіталъ съ пот авона огѣ тиче зі не хн Фжрал de ап ку орхваль, шї ва къгъта de дозорѣ не сънѣшнъ, гар прип Ж. се ва тимите de дозорѣ кх експедиція Фъръ плаѣ.

Б У К У Р Е Ш І.

Фінд къ терменул контрактулуй въмій
щчетеазъ дела віторул 1-ії Генаріе дін анху
1839, шї хрмеазъ а се да прін контракт не ал-
шї трейані тнайнте, де ачеа кх ачеаста съ фаче
общі кхноскут къ зілеле стрігърі ла мезат ал
ачестуї откъп прін журналу Ч, Сфат Адмініс-
тратів Екстраордінер ку Н. 64 саў хотържт а
шї 1-я стрігаре ла 26 Ноемврі, ал 2-леа ла
8 Декемврі шї ал 3-леа ла 15 Декемврі, шї
ла 17 але ачеаші луні респекту, дрент ачеа,
дар дорігорі де асеменеа откъп съ вор аръта
ла зілеле сус тнсемнате ти сала аднірі Чін-
стітулуй Сфат Адміністратів Екстраордінер, гар
каре дін време ва воі съ чітеаскъ кондіціле,
вор вені ти канцеларія департаментулуй Вістіе-
рії ла сексія ал 3-леа.

П. Шефул департаментулуй

Ніколае Бѣлін.

Краюва. Д. Костандін Лека професорул де
Десен шї Қаліграфіе ла школа пувлікъ дін о-
ранчул Краюва лужид ти бъгаре де сеамъ къ
атжт ти ачел ораш кжт шї ти тоатъ Румъніа
съ афъ мулдї кукіторї де література румъні-
скъ а дат ла лумінъ о газетъ интітулатъ Мо-
заік. Ачеастъ газетъ есе кжте о коалъ шї о
датъ пе съпъмжнъ ку ти пред де дої галвені
не ан. Кжт пентру деосевітеле лукрүри че
копрінде, ачеастъ газетъ съва предуі де фіеш
каре дін Д. Д. чітіторї, шї де ачеа съ шї ре-
командеазъ прін глачула Канторулуй де Авіс
ла вунь воінцъ а чітіторілор шї тот де о датъ
сжн ругаці ка прін а Д-лор сувскріере ла а-
чеастъ фоае атжт де фолосітоаре съ спріжні-
скъ хи асеменеа лукрү фолосітор пентру тоате
стърле де оаменії

Д. Лека а маї инокміт шї о тінографіе ти о-
ранчул Краюва ла каре поате фіеш-каре тінь-
рі орї че манускріпт че ва фі тнгъдуїт де Л.
стънажніе

А У С Т Р 1 А.

Град 17 Ноемврие. Къ тоате къ дірекціа со-
щетъїй індустріа, че съ окротеи де архі-
дукъ Іоан ші есте хогържть ка съ Фаворізезе
комердул пі індустріа провінділор Стірії Ка-
рінгтіи ші Карніоала, ах довжніт інсъ резул-
татури дестхл де пълкүте. Деосевите мърфу-
рі саў лхатърь ші инре алтеле май къ сеамъ
ачела де а тріміте прове дінчеле дін тѣї про-
дуктури але ачестор провінділор кон-
суларі Ахстравеци ти Рхсіа, Тхрчіа, Гре-
чіа пій ти алте де осевите статури. Віде-Краюл
Едінтулуй ах дат порхнікъ агенцілор съї ла
Тріест де а префаче май къ осевіре лукхріле
че вор еші дін фаврічіле ахстріачеци, ші ах
прайміт акум дела Агена ордіне пентру омаре
важтъїме де фіер ші де пахмі Карінгтіен. Фон-
дул сощетъїй нусъхръ май мухл де важт иж-
нь ла о схмъ де 250 000 фіоріні ти пършіт ти
2500 акдіт де важт 100 фіоріні фіеш-каре.

— Къ прілежхл сервърій нумелхі прінцулхі
Метерніх саў дат хн стръхчіт вал лакаре саў
афлат Фацъ ші фамілія ти пърштеаскъ.

Віена 28 Ноемврие. Съ зіче къ ноа імпру-
мутаре че есте съ се факъ ва фі къ мухл май
маре де кът ачела че съ зіче къ ера съ се факъ.
Ачеастъ інрімутаре съва интревінца нум-
май спре плата хнор даторій дін ай 1820 ші
1821 дар тинъ а ініхуїна пі вілхріле касій
централе че съйт ти цірхладіе ші каре съ хр-
къ ла о схмъ де доз-зечі міліоане прекум ти-
нъкъ ші де а аконері келхеліхе інкоронарі. Съ
вреде къ конклузіа імбоелей де інрімутаре
съ ва фаче ти прімівара вітоаре. Съ шаре къ
ачест пројект де інрімутаре нухаре, де обише
вонгід, нічо інфліхенсь асхира курхулхі Фон-
дхрілор общеи.

— Діректорі челор шапте сощетъїй інтокміт
пентру овірескхі Фолос ші каре съйт хотър-
те май къ сеамъ пентру крециреа тінерімі
ти. ч. л. ах Фъкүт ка съ съ сервеге де кътре
тінері зіоа нумелхі М. С. муміт ти пърштесі,
натронан лор. Дунъ че саў съжжніт служба
Думнезеаскъ сах Фъкүт ехзамен конілор, ші
челор майсірхуторі да інвіцтхуръ саў дат де-
осевите дархрі.

Аграм 17 Ноемврие. М. С. Диппратул прі
регохудія дела 4 Октомврие ах віне воіт а
твої статурилор Далмациї, Кроатії ші Славо-
нії ка съ съ адхне ла 21 Генаріе вітор спре
а съ афла Фацъ ла алецерѣ жудекъторхуї ші
ла публікаціа хотържлор ти пърштеї дате
ти хума репрезентантілор чесаў Фъкүт ла а-
нук 1836.

У Н Г А Р 1 А.

Пещеа съ інформуседеазъ прін зідірѣ касе-
лор, піеціле ші хліціле челе фрхмоасе атът
де мухл кът ти скртъ време ва фі хн орам
дін челе май фрхмоасе дін Ехрона спре адхч-
рѣ амінте деажхтурхл че ах дат Віенеzi тнвре
моя ненорнірі ла оранхл Пещеа ах хотържт
оръшані а да нуме ла о піацъ дін челе ноувъ,
піаца Віені, сощетатеа де вапор ах хотържт
а фаче хн вапор а хмвла тот дѣхна инре ора-
шхл Пещеа ші Бұда пожъ съва іспріві подул
де фіер че аре а съ фаче пе Дунъре инреачес-
те доъ ораше.

Т У Р Ч 1 А

Констандінопол 15 Ноемврие. Д. Бізвел,
чел дін тѣї секретар ал амбасаді енглізеці,
де куржид саў нуміт tot ти асеменеа пост ла
амбасада Ст-Нетерсұхргулуй.

— Челе дін хрмъ цірі дін Персіа съйт къ то-
тул пълкүте ти прічина пъчій. Съ інкредінцъ-
зъ къ Шаххл ву хотържре ах прайміт хліма-
тхи дела Д. Ман Нейл, каре съ зіче, къ ах пъ-
ръсіт Тавріцх ка съ дукъ ла Техерам. Комер-
дул ах рејіченчут гаръші инре Мареа-Брета-
ніе ші Персіа.

Де куржид саў словозіт доъ хатішеріфхрі
хнхл атінгътор де інгъцтхра прімаръ, ші че-
ль лафт де варвара ші де осжнідь вредникъ. Де
пріос есте а май аръта Фолосхл ачестор доъ
акхрі, къчі десіне съ рекомендеазъ. Ачеас-
ть есте о гжнідіре мърінімоась ші къ токхл чі-
вілгатъ, ажхтоаре ла чівілізаціе каре ажхътъ
май күденадінхл ти пърштіреа луміні, ші фаче
ка реладіле съ фіе продукътоаре де фаворхрі

вуне. Есте ти противъ лепъдътхрілор де прънчъ челор де вунъ вое каре сънит прін хрмаре ку totul неомените ші кумпліте.

Е Н Г Л И Т Е Р А .

Лондра 25 Ноемвріе. Астърі де дімінеацъ ажунс ти орашул ностру амбасадор Отоман, Решід наша тириезнь ші ку чей трей філ ай съї.

Съ зіче къ М. С. Крънка ти съпгъмжна війтоаре ку хотърре съ ва дұче да Брайтон.

-- Журналхріле Енглізеї аратъ къ парламентул съ ваадхна ла 4 Декемвріе пентру кътата реа прічинілор.

С В Е Ц і А .

Стокхолм 16 Ноемвріе. Ку тиокміреа карантинелор ти Гречія с'а десфіндэт, порұнка камері де комерц прін каре съ деклара къ портхріле Гречеї сънит ку адевърат спусе вънуді дін прічіна вънхелі дечімъ.

Днічі о парте де лок сокотім къ н'а адүе, плутіреа ку ванор, Фолоасе атжт де марі ка ти Свеція, үнде сънит атжтеа локхрі марі. Ачеастъ навігадіе аре о маре инфлюенцъ асұнра лукхрілор де фієр, Фінд къ Енглізі стръват пън тоате пърділе ачециі дърі ші кумпърь ачест метал маі наінте де а съ фавріка пъ деплін. Де вре о кътыва време а тицепут а съ експорта пентру Енглітера пе каре маі пе хрмъ та тоңеск аколо.

Хрмаре.

Асұнра індустрії ші а негоцхлії ти Унгарія, Трансильванія, Молдова, цара Ромъніеаскъ ші Сервіа.

Дні префацидла „Кредіт“ зіче тирие алтеле мұлте: „Есте ціут, кумкъ ку мұлдімеа нұмај аша о вей скояте да кале, дака вей лъуда ші те вей міра де тоате але ей; ачела, каре спуне дрептул, і де конре грешеліле ші о мұстръ, нічі о датъ ну і ест“ плькут, къчі пай вътъмат дешертъчінса ші фаче ка еа (мұлдімеа) съ сімдъ. ку кът есте ачеста маі пресус де джиса. Ушор есте а амъкі, ші да ачеаста ну

тревчє де кът нұмаілінгүшіре, каре авіа поате съ фіе аша гроасъ ші аша ти протівтоаре адевърхлі, ка тотхш съ ну о тигіцъ мұлдіші съ ну о містхаскъ вұқулоші. Прецхл ачестій ван мінчинос (әдікъ а лінгүшірі) есте маре жи лұмем, каре ші атхні е тикурс, канды та куноашем де неадевърат дұңь анекдота ачаа фржнческъ, каре съ тицепе аша: „Je sais qu'il me faut faire, mais il faut que je le fasse. ч. а. (ші мъншаль, дар мъ десфътегъ). Апої; „Дар сконул ну не есте, ка съ не къщігым аша нұміці віне воіторі ші пріетені мұлді.“ каре ад фі тата инт' о зі съ не іналде ма чер, тар инт' алта съ не архнче ку нороід, дұңь кумадекъ пъртінім дешертъчінса лор сағ не ти протівім ей, чі съ фолосім. Ші пентру ачеа вом зіче дрептул тот дахна ші претутіндені, ора фі плькут ора ну (igazat fogunk mindenről mindenkor és mindenállt akár tessék, akár nem). „Ші маі тиколо; “Ачелора тиқ съ ну хрмезе (патріотул вұн), не карій нічі үн тідемін маі фрұмос ну і траце кътре пъмжихл пърінтекі, „декжт сінгұра кұратат аңштаре венітхрілор сале, ші карій ти лок съ деа жіна де ажатор патріотілор съї, пе ачеа маі мұлт үн атажокореск, деміхле оры пентру нечоплітхра (въдъръніа) лор ій ржд, канды тотхш нічі довітокул ну тиі спұркъ союл съў ші нічі хржта царкъ ну тиі скірнівеше кхібхл съў. Дар інесь нічі пе аче де акасъ иедеспърціді де құвұк, карій ка ніще трамиторі ти протівіторі лаорічеспір, съ ти граше дін үнсоареа патріеї. Алвіна лукрітоаре ну рымнне тот ти конхал съў, на прівіеще ти коаоче ші ин коло, ші съ ти тоарче ти дерет ку міріе скумпъ.“

Дұңь ачесте цім ку че тақт доведітор де адмінкъ проконсінцъ, лъдітъ експеріенціе ти дърі стреіне, ші темеїнка куноғанцъ а патріеї сале айціут лъудатхл Граф съ дескіпере грешиліе ші преждекъділе, ти каре не афъм, ші съ арате міжлоачеле де віндікаре. Бані, комерц ші экономіе ай зіс джисул, къ н'а вім; прічіна о афъл ти ліпса „Кредітхлії“ патріотілор Ачеаста одоведеңе де ісворхл тұтхорор рұтътъділор арътажд, кумкъ Фъръ Кредіт мон-



рі де фоаме тнекжидуне ін дархріле ші родхріле Фіреj. де каре сжит аша вогате патріле ноастре; Фъръ кредит не дъм де атжтеа орі сх-флетух дракхлхі тмірхмутжнд саj лжанд ім-прумх вані ку камете тнгрозітоаре ші дъръ-шынътоаре; Фъръ кредит стължній монілор че-лор маj лъціте, сжит сърачі ліпіці, съръчінд ші пе алді ку totух, Фъръ кредит ну фачемтн німік спорух каре ам нутеа съя фачем; Фъръ кредит ноj н'а вен тн патріле ачесте нічі хн негоц ші негхдъторіа чеа маj маре че о фачем пжнъ акхм, тнокі алтор нації естенумай сжир-ніріе (gramera). тікълось, орі кум ні съ паре ноj—пласа негхдътореаскъ н'аре чінстеа ші ваза, каре с'ар кувені съ о аівъ дін прічинъ къ парте маре е ліпсіте де ціїнделе ші тнхшірі-ле ачеле, каре фак пе хн негхдътор вреенік де нумеле ачеста; Фъръ Кредіт ну нутем тн-трепрінде нічі о тніре экономічеаскъ ші еко-номіа че о поартъ пжнъ акхм чеj маj авхці дін патріе, есте нумай о батере де жок ку дархрі-Фіреj, еj ну лукръ, чі нумай скхрь п'ємжнтул, маj тнколо, кумкъ ноj ам ашентат, къ тот стъ-пжніреа съ факъ пентру ноj тоате, пжнъ съ не ші аре ші съ не стржнгъ роаделе тнгржна-ре. Ніще адевърхрі аша оарзіне ші ръспіка-те Фъръ мултъ крударе ші п'єсаре дескоперіте, ну ле нутеа алтул, де кжтнумай хн прокопсіт, хн авут, хн магнат, ка Граф Сечені се ле зікъ а съ се прінде ші съ се фолосеаскъ. Дар мх-дзмітъ черхлхі, къ хрмъріле сжит челе маj тн. лукрътоаре!

(ва үрма)

Л И І І Н І Ъ Р І.

Антоніе Кладек.

(187) Зуграф де мініатуръ ші въпсель ку лус-тру, се афль ку лъкунца не подул Могоноїж тн каселе ръпос; Сърдарух Костаке Арион Но. 38, дін досхл каселор Д-лхі Агі Іанкі Ман-ну алтұреа ку вісеріка брадхлхі. Аре чінсте а се рекоманда тутхлор ачелор чінстиіте пер-соане, каре вор авеа тревхніцъ а се фолосі де а са артъ ші екзактъ службъ, тнтр' о скхртъ време че а хотържт амаj зъкові аічі.

(188) Моніа Хжигулері дін прехнъ ку пар-теа дін моніа ку валта албъ де стж. 250 ші 12 погоане вікі Дълхұдулхі лукрътоаре, тог ачеасть тн жудецул Слам-Рѣмыкі, але Д-лор Клұчерх Дімітгріе ші Маіор Костаке Фълколанх, съ даj ку арендъ дела Сf. Геор-гіе війтор, чіне ва фі мундерді съ се арате да Каса Д-лхі Клұчерх Фълколанх тн външкоа ропіе тн потріва портіді ханхлхі Колді ла Но. 1628 дімінеада дела 7 пжнъ ла 9 чесурі, ші дхнъ амбі дела 4 пжнъ ла 7.

(189) La Канторух де Авіс аў ешіт де сжит тішар Кондіціле ші таріфа въмі дін Прішопатух църії Ромънені, ачесте кондіцій кум ші таріфа мърғұрілор есте фоарте тревхін-чаасъ ла Фіеш-каре негхдътор че скоате ші а-дұхе мърғұрі тн прінципіт, доріторі де а кум-пъра кондіціле ші таріфа съ тндрептеазъ ла Канторух де Авіс ку 1 рувль де арцінт аделуа

(190) Канторух де Авіс фаче куноскут къ вінұл чедрошу ші албъ че аў адус дін Ун-гарія саj вжидот tot, пентру ачеа Канторух де Авіс е датор а да тн куноцінцъ ка ну ун-ле слуці съ я алт він, ку нуміре къ лаj луат дела Канторух де Авіс, тнданъ че ва сосі ві-нұріле че сжит пе друм вом тншінца веніреа лор прін Канторух де Aoіc.

Інтрарѣ шіешірѣ персоанелор дінка- піталъ.

Марці тн 6 Декемвріе аў інтрат тн капіталъ.
Д. Столікіу Ніколае Корнеану дела Аксін-теа.

— Меделнічеру Гідъ Мъръчиеніу дела Бузъя.

Меркурі тн 7 Декемвріе аў інтрат тн капіталъ
Д. Нахарнікіу Костаке Кұдаріда дела Пло-
еїр.

— Сердару Костандін Ліпънескіу дела Пло-
еїр.

— Сердару К. Арістееа дела Слънікіу.

Меркурі тн 7 Декемвріе аў ешіт дін капіталъ.
Д. Медлнічеру Іоан Мавродін ла Цурці.

— Пітарх К. Алботеану ла Краюва.

Жой тн 8 Декемвріе аў інтрат тн капіталъ.

Д. Костаке Дұка дела Ніжміна.

Жой тн 8 Декемвріе аў ешіт дін капіталъ.

Д. Мареле Постелік Іоргу Вішескіу ла
Калафат.